



SAVE
THE
DATE

15 SETTEMBRE
15 SEPTEMBRE
2022

ROMA
Consiglio Nazionale delle Ricerche
Piazzale Aldo Moro 7

La cooperazione bilaterale italo-francese
nelle scienze per il patrimonio:

IL PATRIMONIO CULTURALE NELLA TRANSIZIONE VERDE

Coopération bilatérale franco-italienne
en sciences du patrimoine:
LE PATRIMOINE CULTUREL DANS LA TRANSITION VERTE

Lingue di lavoro: Italiano, Francese e Inglese | Langues de travail: Français, Italien, Anglais

INCONTRO IBRIDO | RÉUNION HYBRIDE



ITALIANO

Sulla scia dell'impulso dato dal Trattato del Quirinale che enfatizza il settore dei beni culturali come ambito di cooperazione tra Italia e Francia, l'Istituto di Scienze del Patrimonio Culturale del Consiglio Nazionale delle Ricerche, la Fondation des Sciences du Patrimoine con l'Institut Français Italia, l'Ambasciata di Francia in Italia sono lieti di invitarvi a un incontro di lavoro sul **ruolo del patrimonio culturale nella transizione verde** che si terrà **giovedì 15 settembre** presso il Consiglio Nazionale delle Ricerche, Roma.

L'incontro segue il dibattito, organizzato il giorno precedente a Palazzo Farnese a Roma sul tema "Patrimonio e sviluppo sostenibile", ideato dall'Institut Français Italia e dalla società EDISON. Esso s'inserisce nella cooperazione bilaterale italo-francese sulle scienze del patrimonio che si basa sull'eccellenza riconosciuta di entrambi i Paesi e su diverse iniziative di ricerca congiunte a lungo termine. L'Italia ospiterà la sede legale dell'**Infrastruttura Europea per le Scienze del Patrimonio E-RIHS**, che si sta costituendo come Consorzio per un'Infrastruttura di Ricerca Europea (ERIC) entro il 2023. La Francia è alla guida dell'iniziativa di **programmazione congiunta Cultural Heritage and Global Change JPI CH** e del progetto che porterà alla creazione di un'**Alleanza per la ricerca sul patrimonio culturale in Europa ARCHE**.

L'incontro si propone di riunire ricercatori italiani e francesi che lavorano nel campo delle scienze del patrimonio culturale sull'urgente questione del cambiamento climatico, del suo impatto sul **patrimonio culturale** e di come il patrimonio culturale possa essere **un motore di resilienza**, un capitale di conoscenza e una **fonte di creatività e innovazione per la transizione ecologica**.



L'incontro bilaterale sarà il primo di una serie, e prenderà le mosse dal **libro bianco per la ricerca sul patrimonio culturale e il cambiamento climatico pubblicato dalla JPI Cultural Heritage e dalla JPI Climate nel 2022** (**White Paper. Cultural Heritage and Climate Change: New challenges and perspectives for research**), che presenta una serie di argomenti per ulteriori ricerche e propone anche un elenco di strumenti da mettere in atto per accompagnare lo sviluppo di questo settore scientifico e sostenere le attività delle organizzazioni impegnate nell'azione per il clima.

Una ventina di rappresentanti del mondo della ricerca e della cultura dell'Italia e della Francia saranno invitati a partecipare e a contribuire al dibattito. Tra questi, saranno coinvolti anche giovani dottorandi in scienze chimico-fisiche, scienze umane e sociali, economia. Vi invieremo l'elenco dei partecipanti qualche giorno prima dell'incontro.

Il formato dell'incontro, che sarà in modalità ibrida (virtuale e in presenza), prevede due panel successivi di 1h30 ciascuno, durante i quali quattro relatori, due italiani e due francesi, presenteranno le sfide del loro lavoro, che saranno il punto di partenza della discussione e di scambio fra i partecipanti. L'ordine del giorno dettagliato della riunione sarà comunicato successivamente.

Contando sul vostro interesse, vi saremmo grati se poteste **confermare la vostra partecipazione compilando il modulo di registrazione entro venerdì 19 agosto 2022 disponibile al seguente link:**

shorturl.at/bFRU3



FRANÇAIS

Dans le sillage des impulsions données par le Traité du Quirinal qui met l'accent sur le domaine du patrimoine culturel comme champ de coopération entre l'Italie et la France, l'Istituto di Scienze del Patrimonio Culturale del Consiglio Nazionale delle Ricerche, la Fondation des Sciences du Patrimoine avec l'Institut Français Italia, l'Ambassade de France en Italie ont le plaisir de vous inviter à une réunion de travail autour de **la place du patrimoine culturel dans la transition verte** qui se déroulera **jeudi 15 septembre** au Consiglio Nazionale delle Ricerche, Roma.

La réunion fait suite au débat, organisé la veille au Palais Farnèse à Rome, autour du thème "Patrimoine et développement durable", conçu par l'Institut Français Italia et la société EDISON. Elle s'inscrit dans la coopération bilatérale franco-italienne sur les sciences du patrimoine qui s'appuie sur l'excellence reconnue des deux Pays et sur plusieurs initiatives de recherche communes à long terme. L'Italie hébergera le siège statutaire de **l'Infrastructure Européenne pour les Sciences du Patrimoine E-RIHS** qui est en train de se constituer comme consortium, pour une infrastructure européenne de recherche ERIC, à l'horizon 2023. La France pilote l'initiative de **Programmation Conjointe Patrimoine Culturel et Changement Global JPI CH** et le projet qui portera à la création d'une **Alliance pour la Recherche sur le Patrimoine Culturel en Europe ARCHE**.

La réunion a pour but de rapprocher encore plus des chercheurs italiens et français qui travaillent dans le domaine des sciences du patrimoine sur la thématique urgente du changement climatique, de l'impact qu'il a sur le **patrimoine culturel** et de la manière dont le patrimoine culturel peut être un **moteur de résilience**, un capital de connaissances et **une source de créativité et d'innovation pour la transition écologique**.



La rencontre bilatérale sera la première d'une série et démarrera la discussion à partir du **livre blanc pour la recherche sur le patrimoine culturel et le changement climatique publié par la JPI Cultural Heritage et la JPI Climate en 2022 (White Paper. Cultural Heritage and Climate Change: New challenges and perspectives for research)**, qui présente un certain nombre de priorités, des perspectives de recherches et propose également une liste d'instruments à mettre en place pour accompagner le développement de ce champ scientifique et soutenir les activités de organisations engagées dans l'action climatique.

Une vingtaine de représentants du monde de la recherche et de la culture de l'Italie et de la France seront invités à participer et à contribuer au débat. Parmi eux, des jeunes doctorants en physique-chimie, sciences humaines et sociales, économie seront également impliqués. Nous vous enverrons la liste des participants quelques jours avant la réunion.

Le format de la réunion, qui sera en mode hybride (virtuel et présentiel), prévoit deux panels successifs de 1h30 chacun, au cours desquels quatre intervenants, deux Italiens et deux Français, présenteront les enjeux de leur travail, ce qui constituera le point de départ de la discussion et des échanges entre les participants. Le programme détaillé de la rencontre sera communiqué ultérieurement.

Comptant sur votre intérêt, nous vous remercions de bien vouloir **confirmer votre participation en renseignant avant le vendredi 19 août 2022 le formulaire d'inscription disponible au lien suivant:**

shorturl.at/bFRU3

